



Совет Безопасности

1991
DEC 24 1991

Distr.
GENERAL

S/23304
20 December 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУВЕЙТА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 20 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства я хотел бы заявить следующее:

1. Кувейт заявил свой решительный протест в связи с тем, что на его территории по-прежнему находятся пять постов иракской полиции. Подробности этой ситуации изложены в моем письме от 2 декабря 1991 года (S/23260).
2. Представитель Ирака в своем письме от 17 декабря 1991 года (S/23290) искажил факты, изложенные в моем упомянутом выше письме, и факты, указанные в докладе Генерального секретаря по ИКМООНН (S/23106).
3. Как я указывал ранее, эти пять полицейских постов были созданы Ираком непосредственно перед его вторжением в Кувейт 2 августа 1990 года, а именно в июне и июле 1990 года. Однако в данном случае речь идет главным образом не о времени их создания, а о наглом признании Ираком того, что эти пять постов находятся в пределах кувейтской территории на своем месте.
4. Генеральный секретарь в своем докладе по ИКМООНН (S/23106) указал, что "продолжающееся существование этих пяти иракских полицейских постов на кувейтской стороне пограничной линии по-прежнему является поводом для беспокойства. Я проинструктировал Главного военного наблюдателя ИКМООНН приложить все усилия к тому, чтобы эти полицейские посты были отведены от линии границы". Несмотря на усилия ИКМООНН, Ирак по-прежнему сохраняет эти посты там, где они находятся, и сообщил генерал-майору Грайндлю, что они не будут выведены по политическим соображениям (S/23106/Add.2).

5. Любопытно, что при этом Ирак проявляет интерес к принципу "разумной дистанции", разработанному ИКМООНН. Помимо того, что Ирак сохраняет на кувейтской территории пять полицейских постов, именно он отказывается на данном этапе соблюдать принцип "разумной дистанции". Генеральный секретарь в своем докладе об ИКМООНН (S/23106) указал, что "... Ирак разместил в демилитаризованной зоне четыре пограничных полицейских центра и десять пограничных полицейских постов. Пять из этих постов находятся на кувейтской стороне пограничной линии, показанной на карте ИКМООНН; два из них находятся на иракской стороне на расстоянии 1000 м от границы. В Центральном учреждении Организации Объединенных Наций, а также на местах предпринимались активные усилия к тому, чтобы убедить Ирак отвести эти семь постов дальше от границы ... Иракские власти заверили ИКМООНН в том, что Ирак будет соблюдать принцип "разумной дистанции", когда границы будут определены" (подчеркнуто нами).

6. Кувейт сообщил ИКМООНН, что он готов соблюдать принцип "разумной дистанции", если Ирак также будет соблюдать его. Однако сейчас, когда Ирак отказывается подчиниться этому принципу, Кувейт постоянно информирует ИКМООНН о местах расположения кувейтских полицейских постов.

7. Кувейт никогда не соглашался с тем, чтобы вопрос о местах расположения всех полицейских постов решался Комиссией по демаркации границ. Такое заявление представителя Ирака является самообманом. В моем письме от 2 декабря 1991 года я заявил, что правительство Кувейта требует незамедлительного вывода пяти иракских полицейских постов.

Продолжающееся присутствие иракских полицейских постов на территории Кувейта является вопиющим нарушением Ираком суверенитета и территориальной целостности Кувейта. Кроме того, наглый отказ Ирака вывести эти посты является нарушением провозглашенного им обязательства сотрудничать с ИКМООНН. Позиция Ирака препятствует успешному выполнению ИКМООНН ее мандата и является вопиющим нарушением резолюций Совета Безопасности.

Буду признателен Вам, если Вы доведете это письмо до сведения членов Совета Безопасности и распространите его в качестве документа Совета.

Мохаммед А. АБУЛХАСАН
Посол
Постоянной представитель
